

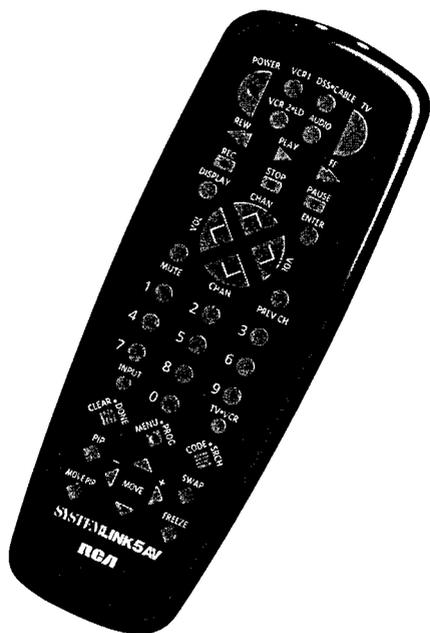
RCA

Universal

Remote Control

Télécommande

Universelle

CRCU500

This Universal Remote Control is compatible with most models of infrared controlled Televisions, VCRs, Cable Boxes, Satellite Receivers, and Audio Equipment manufactured after 1987. Please retain this guide for future reference.

Cette télécommande universelle est compatible avec la plupart des modèles de téléviseurs, magnétoscopes, câblesélecteurs, récepteurs de satellite et appareils audio à commande infrarouge fabriqués après 1987. Conservez ce guide pour référence ultérieure.

Table of Contents

Button Description	2
Setting Up Your Universal Remote	4
Programming Your Universal Remote	6
Code Search	6
Code Lists	8
Operating a TV	10
Operating a Cable Box	12
Operating a Digital Satellite System	12
Operating a Satellite Receiver	12
Operating A VCR	14
Operating a Laserdisc Player	16
Operating Audio Equipment	18
Using the Menu Functions for RCA TV's	18
Using the Menu Functions for Other TV's	20
Operating a TV/VCR Combo Unit	20
Special Operations	20
Code Lists	22
TV	22
VCR	24
Laserdisc Player	26
Satellite Receiver	26
Cable Box	26
TV/VCR Combinations	26
Audio Equipment	28
Warranty	30

Table des matières

Description des touches	3
Préparation de la télécommande universelle	5
Programmation de la télécommande universelle	7
Recherche de code	7
Listes de codes	9
Commande d'un téléviseur	11
Commande d'un câblesélecteur	13
Commande d'un récepteur System de satellite numérique	13
Commande d'un récepteur de satellite	13
Commande d'un magnétoscope	15
Commande d'un lecteur de disque laser	17
Commande d'appareils audio	19
Utilisation des fonctions de menu pour les téléviseurs RCA	19
Utilisation des fonctions de menu pour d'autres téléviseurs	21
Commande d'un combiné télé/magnétoscope	21
Fonctions spéciales	21
Listes de codes	23
Téléviseurs	23
Magnétoscopes	25
Lecteurs de disque laser	27
Récepteurs de satellite	27
Câblesélecteurs	27
Combinés télé/magnétoscope	27
Appareils audio	29
GarantieCarte	31

Button Description

Device Buttons (VCR1, VCR2•LD, DSS•CABLE, AUDIO, TV)
Determines which device you are controlling. The VCR2•LD and DSS•CABLE buttons can be assigned to one of the two devices listed. For example, VCR2•LD can be assigned to either a VCR or a Laserdisc Player.

VCR Buttons (TV/VCR, REW, PLAY, FF, REC, STOP, PAUSE)
Use these buttons to control playback from a VCR or Laserdisc Player. Also used to record onto a VCR tape.

ENTER (Also SKIP for some RCA, GE, and ProScan TV's)
Use this button for two functions. Use as ENTER when programming using CODE SEARCH or when entering channels numbers for some TVs. Use as SKIP to look at other channels during commercial breaks. Press SKIP repeatedly to select the commercial time to skip. Change channels and TV will return to original channel when time runs out.

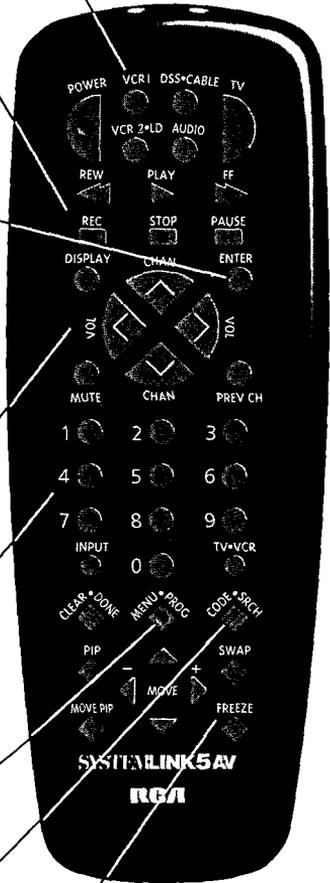
Channel and Sound (DISPLAY, ENTER, VOL, CHAN, MUTE, PREV CH)
Use these buttons to control sound and channel changes.

Number Buttons (0-9)
Use these buttons to directly enter channel numbers for a TV, VCR and Cable Box or for accessing preset channels of an AM/FM tuner or enter disk and track numbers for a CD player. Also used for entering program code numbers from brand lists.

Menu Buttons (MENU•PROG, MOVE, -, +, UP, DOWN)
Use these buttons to adjust on-screen menu features and programming information.

Code Search Button
Programs devices by searching through brand codes. Use when code lists are not available or when the listed code does not work with your device. See page 6.

PIP Buttons (PIP, MOVE PIP, SWAP, FREEZE)
Use these buttons to adjust the Picture-in Picture feature if it is available on your TV.



Description des touches

Touches d'appareil (VCR1, VCR2•LD, DSS•CABLE, AUDIO, TV)
Déterminent l'appareil que vous commandez. Les touches VCR2•LD et DSS•CABLE peuvent être affectées à l'un des deux appareils indiqués. Par exemple, VCR2•LD peut être affectée à un magnétoscope ou à un lecteur de disque laser.

Touches de magnétoscope (TV/VCR, REW, PLAY, FF, REC, STOP, PAUSE)

Utilisez ces touches pour commander la lecture avec un magnétoscope ou un lecteur de disque laser. Permettent aussi d'enregistrer sur vidéocassette.

ENTER (aussi SKIP pour certains téléviseurs RCA, GE et ProScan)
Utilisez cette touche pour deux fonctions. Utilisez-la comme touche ENTER pour confirmer la programmation à l'aide de CODE SEARCH ou quand vous entrez les indicatifs de canaux pour certains téléviseurs. Utilisez-la comme touche SKIP pour parcourir les autres canaux pendant les pauses publicitaires. Appuyez plusieurs fois sur SKIP pour choisir la durée du saut-pub. Lorsque vous changez les canaux, le téléviseur retourne au canal initial quand le temps est écoulé.

Canaux et volume (DISPLAY, ENTER, VOL, CHAN, MUTE, PREV CH)
Utilisez ces touches pour changer le volume et les canaux.

Touches numérotées (0 à 9)
Utilisez ces touches pour entrer directement les indicatifs de canaux d'un téléviseur, un magnétoscope et un câbosélecteur ou pour accéder aux canaux programmés d'un syntonisateur AM/FM ou entrer les numéros de disque et de plage d'un lecteur CD. Permettent aussi d'entrer les codes de programmation à partir des listes de marques.

Touches de menu (MENU•PROG, MOVE, -, +, UP, DOWN)
Utilisez ces touches pour régler les fonctions de menu à l'écran et l'information de programmation.

Touche Recherche de code
Permet de programmer les appareils en explorant les listes de marques. Utilisez-la quand le code indiqué ne fonctionne pas avec l'appareil. Voir page 7.

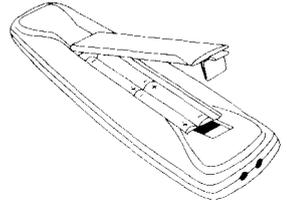
Touches Image sur image (PIP, MOVE PIP, SWAP, FREEZE)
Utilisez ces touches pour régler la fonction Image sur image, s'il y a lieu.



Setting Up Your Universal Remote

Place Batteries in the remote

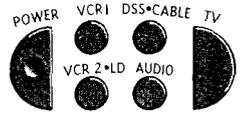
1. Remove the battery compartment cover.
2. Place four AAA batteries as shown, matching the + and - end of each battery as indicated in the battery compartment.
3. Replace the cover.



Determine if your remote needs programming

Some RCA, GE and ProScan devices may already be pre-programmed.

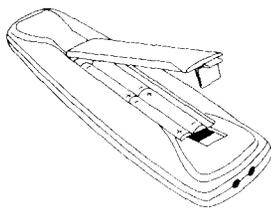
1. Press the button of the device you want to control (for example TV).
2. If the device turns on, press another button, to confirm (for example CHANNEL UP).
3. If the device you selected (TV) responds, you will not need to program the remote. If the device you selected (TV) does not respond, you will need to program the remote. (See pages 6 and 8 for programming instructions).
4. Repeat steps 1-3 for other devices.



Préparation de la télécommande universelle

Placez les piles dans la télécommande

1. Ouvrez le logement à piles.
2. Placez quatre piles AAA, en faisant correspondre les extrémités + et - de chaque pile tel qu'indiqué dans le logement.
3. Refermez le logement.



Déterminez s'il faut programmer la télécommande

Certains appareils RCA, GE et ProScan sont déjà programmés.

1. Appuyez sur la touche de l'appareil à commander (TV par exemple).
2. Si l'appareil s'allume, appuyez sur une autre touche pour confirmer (CHANNEL UP par exemple).
3. Si l'appareil choisi (TV) répond à la commande, vous n'avez pas à programmer la télécommande. Si l'appareil choisi (TV) ne répond pas, vous devez programmer la télécommande. (Voir les instructions de programmation aux pages 7 and 9).
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour les autres appareils.



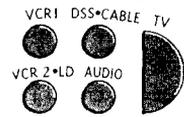
Programming Your Universal Remote

The remote may already be set up to operate your brand of TV, VCR, Laserdisc, Satellite Receiver, Audio Equipment, or Cable Box. It is pre-programmed with the following codes: TV-000, VCR1-000, AUDIO-003, SAT•Cable Box-000, and Laser Disc Player-037. For brands that require programming, there are two ways to program: Using Code Lists or Code Search. Use Code Search if the code lists are not available or if the codes from the lists do not operate a device.

Programming a Device using **CODE SEARCH**

1. Manually turn on your device (TV, VCR, Laserdisc Player, Satellite Receiver, Cable Box or Audio Equipment).
2. Press and hold **CODE•SRCH**.
3. Press and release the device button you want to set up (TV, VCR1, VCR2•LD, DSS•CABLE, or AUDIO).
4. Release **CODE•SRCH**.
5. Press **POWER** repeatedly until the device turns off (you may have to press up to 100 times).
6. Once the device turns off, press and release **ENTER**.
7. With the device on, press another button, for example **CHANNEL UP**. If the device responds, no further programming is required. If the device does not respond, repeat steps 1-7.

PRESS
& HOLD



RELEASE



ENTER



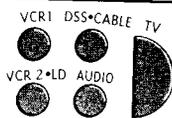
Programmation de la télécommande universelle

La télécommande est peut-être déjà programmée pour commander vos téléviseur, magnétoscope, lecteur de disque laser, récepteur de satellite, appareils audio ou câblosélecteur. Les codes suivants d'appareils ont été préprogrammés : TV-000, VCR1-000, AUDIO-003, SAT•Cable Box-000 et Laser Disc Player-037. Dans le cas des marques qui doivent être programmées, il existe deux façons de le faire : à l'aide des listes de codes ou de la touche Recherche de code. Utilisez la recherche de code si vous n'avez pas accès aux listes de codes ou si les codes de ces listes ne commandent par un appareil.

Programmation d'un appareil à l'aide de la touche **RECHERCHE DE CODE**

1. Allumez manuellement votre appareil (téléviseur, magnétoscope, lecteur de disque laser, récepteur de satellite, câblosélecteur ou appareil audio).
2. Tenez la touche **CODE•SRCH** enfoncée.
3. Appuyez une fois sur la touche de l'appareil que vous voulez programmer (TV, VCR1, VCR2•LD, DSS•CABLE ou AUDIO).
4. Relâchez la touche **CODE•SRCH**.
5. Appuyez plusieurs fois sur **POWER** jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne (vous aurez peut-être à enfoncer cette touche jusqu'à 100 fois).
6. Quand l'appareil s'éteint, appuyez une fois sur **ENTER**.
7. L'appareil étant allumé, appuyez sur une autre touche, **CHANNEL UP** par exemple. Si l'appareil répond à la commande, la programmation est terminée. S'il ne répond pas, répétez les étapes 1 à 7.

TENIR
ENFONCÉE



RELÂCHER



ENTER



Programming Your Universal Remote

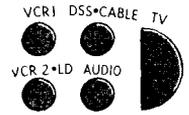
Programming a Device using the Code Lists

- Find codes for each device and brand on page numbers shown below.

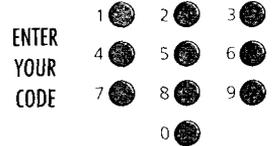
<u>Device</u>	<u>Page</u>
TV	22
VCR	24
LaserDisc Player	26
Satellite Receiver	26
Cable Box	26
Audio Equipment	28

- Press and hold the **TV**, **VCR1**, **VCR2•LD**, **DSS•CABLE**, or **AUDIO** button you want to set up. **DSS•CABLE** can be programmed to operate other Satellite Receivers.

PRESS
& HOLD 

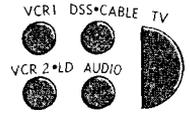


- Enter the three digit code from the TV, VCR, Laserdisc Player, Satellite Receiver, Cable Box, or Audio code list.



- Release the device key.
- With the device on, press another button, for example **CHANNEL UP**. If the device responds, no further programming is required. If the device does not respond, repeat 2-4 using another code.

RELEASE 



- Enter your device codes here for easy reference.

TV CODE

--	--	--

VCR1 CODE

--	--	--

VCR2•LD CODE

--	--	--

DSS•CABLE CODE

--	--	--

AUDIO

--	--	--

Programmation de la télécommande universelle

Programmation d'un appareil à l'aide des listes de codes

1. Trouvez les codes de chaque appareil et chaque marque aux pages indiquées ci-dessous.

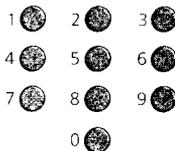
Appareils	Page
Téléviseurs	23
Magnétoscopes	25
Lecteurs de disque laser	27
Récepteurs de satellite	27
Câblosélecteurs	27
Appareils audio	29

2. Tenez enfoncée la touche **TV**, **VCR1**, **VCR2•LD**, **DSS•CABLE** ou **AUDIO** que vous souhaitez programmer. Vous pouvez programmer la touche **DSS•CABLE** pour commander d'autres récepteurs de satellite.
3. Entrez le code à trois chiffres figurant sur la liste des codes de téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs de disque laser, récepteurs de satellite, câblosélecteurs ou appareils audio.
4. Relâchez la touche de l'appareil enfoncée.
5. L'appareil étant allumé, appuyez sur une autre touche, **CHANNEL UP** par exemple. Si l'appareil répond à la commande, la programmation est terminée. S'il ne répond pas, répétez les étapes 2 à 4 en utilisant un autre code.
6. Entrez ci-dessous les codes de vos appareils afin de faciliter la consultation ultérieure.

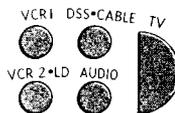
TENIR ENFONCÉE



ENTRER LE CODE



RELÂCHER



CODE TV

□	□	□
---	---	---

CODE VCR1

□	□	□
---	---	---

CODE VCR2•LD

□	□	□
---	---	---

DSS•CABLE

□	□	□
---	---	---

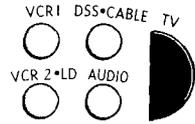
AUDIO

□	□	□
---	---	---

Operating A TV

Turning the TV On and Off.

1. Press **TV** to set the remote to control the TV (Most RCA, GE and ProScan models will only turn on when TV is pressed, not POWER.)



2. Press **POWER** to turn the TV on or off.



Change Channels on the TV

Press **CHANNEL UP** or **CHANNEL DOWN** to change channels on the TV or enter the channels as you would normally for your TV.

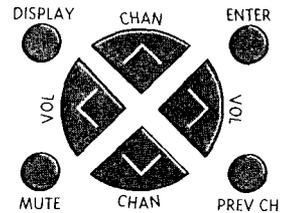


Use the buttons below to adjust features on your TV.

DISPLAY – Shows displays on the screen and clears menus from the screen.

MUTE – Switches the TV sound on or off.

PREV CH (PREVIOUS CHANNEL) – Changes back and forth between two channels. Select a channel using the number buttons and then select another. Press **PREV CH** to switch between the two channels.



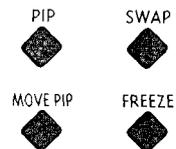
If your TV has picture-in-picture, you may be able to use the following buttons to adjust PIP.

PIP (PICTURE-IN-PICTURE) – Turns the small picture on or off.

MOVE PIP – Moves the small picture to the next corner.

SWAP – Switches the channel in the small picture with the big picture.

FREEZE – Freezes or unfreezes the small picture.

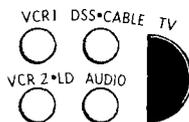


You may want to experiment with the remote to determine all the buttons which will work with your TV.

Commande d'un téléviseur

Pour allumer et éteindre le téléviseur

1. Appuyez sur **TV** pour programmer la télécommande à commander le téléviseur. (La plupart des modèles RCA, GE et ProScan s'allument seulement si la touche TV est enfoncée et non POWER).
2. Appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre le téléviseur.



Pour changer les canaux du téléviseur

Appuyez sur **CHANNEL UP** ou **CHANNEL DOWN** pour changer les canaux du téléviseur ou entrez le canal choisi comme vous le feriez normalement.

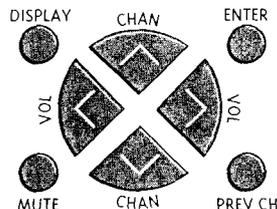


Touches permettant de régler les caractéristiques de votre téléviseur

DISPLAY - Affiche l'information à l'écran et efface les menus à l'écran.

MUTE - Coupe ou rétablit le son du téléviseur.

PREV CH - Sélectionnez un premier canal à l'aide des touches numérotées, puis un deuxième. En appuyant sur la touche **PREV CH**, le téléviseur passera d'un canal à l'autre.



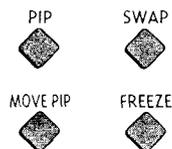
Si votre téléviseur est doté de la fonction Image sur image, vous pourrez régler cette fonction à l'aide des touches suivantes :

PIP - Allume ou éteint la petite image.

MOVE PIP - Déplace la petite image au coin suivant de l'écran.

SWAP - Permute la petite et la grande image.

FREEZE - Fige ou défige la petite image.

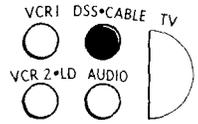


Vous pouvez manipuler les touches de votre télécommande afin de déterminer celles qui commandent votre téléviseur.

Operating A Cable Box

Turning the Cable Box On and Off.

1. Point the remote at the cable box and press **DSS•CABLE**.
2. Press **POWER** to turn it on or off.



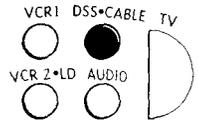
Changing Channels on the Cable Box.

Press **CHANNEL UP** or **DOWN** to change channels on the cable box or enter the channel as you would normally for your cable box.



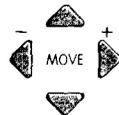
Operating A Digital Satellite System Receiver

1. Point the remote at the Digital Satellite System Receiver, press **DSS•CABLE**, and follow the directions.



To Operate the Program Guide

1. Press **MENU/PROG**.
2. Press **1** to select Program Guide.
3. Move through the Program Guide with the navigation keys.
4. Make your selection by pressing **DISPLAY**.

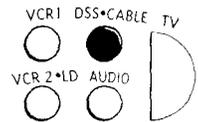


Operating A Satellite Receiver

Turning the Satellite Receiver On and Off.

1. Point the remote at the Satellite Receiver and press **DSS•CABLE**.
2. Press **POWER** to turn it on or off.

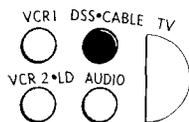
You may want to experiment with the remote to determine all the buttons which work with your Satellite Receiver.



Commande d'un câblosélecteur

Pour allumer et éteindre le câblosélecteur

1. Pointez la télécommande vers le câblosélecteur et appuyez sur **DSS•CABLE**.
2. Appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre le câblosélecteur.



POWER



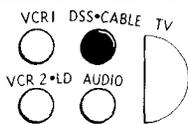
Pour changer les canaux du câblosélecteur

Appuyez sur **CHANNEL UP** ou **CHANNEL DOWN** pour changer les canaux du câblosélecteur ou entrez le canal choisi comme vous le feriez normalement.



Commande d'un récepteur System de satellite numérique

1. Pointez la télécommande vers le récepteur System de satellite numérique, appuyez sur **DSS•Cable** et suivez les directives données.

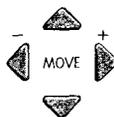


Pour commander le Guide de programmation

1. Appuyez sur **MENU/PROG**.
2. Appuyez sur **1** pour sélectionner le Guide de programmation.
3. Explorez le Guide de programmation à l'aide des touches d'exploration.
4. Faites votre choix en appuyant sur **DISPLAY**.

MENU•PROG

1



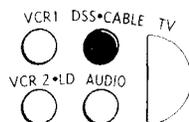
DISPLAY



Commande d'un récepteur de satellite

Pour allumer et éteindre le récepteur de satellite

1. Pointez la télécommande vers le récepteur de satellite et appuyez sur **DSS•CABLE**.
2. Appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre le récepteur de satellite.



POWER

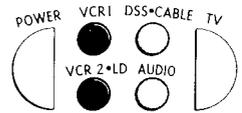


Vous pouvez manipuler les touches de votre télécommande afin de déterminer celles qui commandent votre récepteur de satellite.

Operating A VCR

Turn the VCR On and Off.

1. Press **VCR1** or **VCR2•LD** to set the remote to control the VCR. (Most RCA, GE and ProScan models will only turn on when pressing VCR not POWER).



2. Press **POWER** to turn the VCR on or off.



Watch a tape in your VCR.

1. Turn on the VCR.
2. Insert a tape in the VCR.
3. Press **PLAY** to start the tape.
4. Press **STOP** when you are finished.
5. Press **REW** to rewind the tape.
6. Press **PAUSE** to pause the tape.

PLAY



STOP



REW

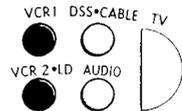


PAUSE

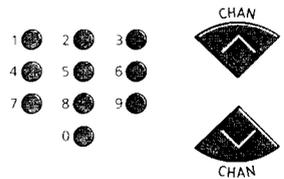


Record one channel and watch another.

1. Press **VCR1** or **VCR2•LD** to set the remote to control the VCR.



2. Tune the VCR to the channel you want to record.



3. Press **REC** to start recording.

REC



4. Press **TV/VCR**.

TV•VCR



5. Press **TV** to set the remote to control the TV.

TV



6. Press **CHANNEL UP** or **DOWN** to change channels on the TV.

CHAN



7. To see the channel you are recording, tune the TV to channel 3 or 4 (same as CH3/4 switch on the VCR). Tune to 90, 91, or 92 for some RCA, GE or ProScan products.

CHAN



CHAN

Commande d'un magnétoscope

Pour allumer et éteindre le magnétoscope

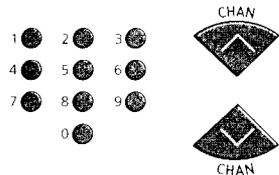
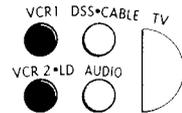
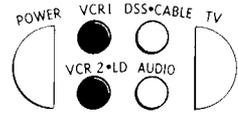
1. Appuyez sur **VCR1** ou **VCR2•LD** pour programmer la télécommande à commander le magnétoscope. (La plupart des modèles RCA, GE et ProScan s'allument seulement si la touche VCR est enfoncée et non POWER).
2. Appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre le magnétoscope.

Pour regarder une vidéocassette

1. Allumez le magnétoscope.
2. Insérez une vidéocassette dans le magnétoscope.
3. Appuyez sur **PLAY** pour mettre la cassette en marche.
4. Appuyez sur **STOP** une fois la cassette visionnée.
5. Appuyez sur **REW** pour rebobiner la cassette.
6. Appuyez sur **PAUSE** pour faire une pause.

Pour enregistrer un canal et en regarder un autre

1. Appuyez sur **VCR1** ou **VCR2•LD** pour programmer la télécommande à commander le magnétoscope.
2. Syntonisez au magnétoscope le canal que vous voulez enregistrer.
3. Appuyez sur **REC** pour commencer l'enregistrement.
4. Appuyez sur **TV/VCR**.
5. Appuyez sur **TV** pour programmer la télécommande à commander le téléviseur.
6. Appuyez sur **CHANNEL UP** ou **DOWN** pour changer les canaux au téléviseur.
7. Pour visionner le canal que vous enregistrez, syntonisez le canal 3 ou 4 au téléviseur (même bouton que CH3/4 sur votre magnétoscope). Syntonisez les canaux 90, 91 ou 92 dans le cas de certains appareils RCA, GE ou ProScan.



Operating A Laserdisc Player

Turn the Laserdisc Player On and Off.

1. Press **VCR2•LD** to set the remote to control the Laserdisc Player.
2. Press **POWER** to turn the Laserdisc Player on or off.

VCR 2•LD



POWER



Watch a disc in your Laserdisc Player.

1. Turn on the Laserdisc Player.
2. Place a disc in the Laserdisc Player.
3. Press **PLAY** to start the disc.
4. Press **STOP** when you are finished.
5. Press **PAUSE** to pause the disc.

PLAY



STOP



PAUSE



You may want to experiment with the remote to determine all the buttons which work with your Laserdisc Player.

Commande d'un lecteur de disque laser

Pour allumer et éteindre le lecteur de disque laser

VCR 2•LD



1. Appuyez sur **VCR2•LD** pour programmer la télécommande à commander le lecteur de disque laser.

2. Appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre le lecteur de disque laser.

POWER



Pour regarder un disque laser

1. Allumez le lecteur de disque laser.

2. Insérez un disque laser dans le lecteur.

3. Appuyez sur **PLAY** pour mettre le disque en marche.

4. Appuyez sur **STOP** une fois le disque visionné.

5. Appuyez sur **PAUSE** pour faire une pause.

PLAY



STOP



PAUSE



Vous pouvez manipuler les touches de votre télécommande afin de déterminer celles qui commandent votre lecteur de disque laser.

Operating Audio Equipment

Turn the Audio Equipment On and Off.

1. Press **AUDIO** to set the remote to control the Audio Equipment. (Most RCA, GE and ProScan models will only turn on when pressing AUDIO not POWER).
2. Press **POWER** to turn the Audio Equipment on or off.



Play a tape or CD in Audio Equipment.

Using the Menu Functions for RCA Televisions

You may want to experiment with the remote to determine all the buttons which work with your Audio Equipment.

RCA, GE, and ProScan televisions use three different menu systems. Read the following descriptions, and choose the one that matches your TV

System 1: If you use **MENU**, **+**, and **-** buttons on your current remote, substitute them with **MENU•PROG**, and the **+** and **-** (arrow) buttons on this remote, and refer to your TV owner's manual for operating instructions. The remote is already setup to operate this menu system. Program the remote with TV code 101.

System 2: If you use **MENU**, **CHANNEL UP**, **CHANNEL DOWN**, **VOLUME UP**, and **VOLUME DOWN** buttons on your current remote, substitute them with **MENU•PROG**, and the (arrow) buttons on this remote, and refer to your TV owner's manual for operating instructions.

System 3: If you use **SETUP**, **VIDEO**, **AUDIO**, **+**, and **-** buttons on your current remote, substitute them with **MENU•PROG**, (up arrow), (down arrow), and the **+** and **-** (arrow) buttons on this remote, and refer to your TV owner's manual for operating instructions.

MENU/PROG = SETUP

UP = AUDIO

DOWN = VIDEO

The remote must be programmed with TV code 109. Refer to the procedure on page 8.

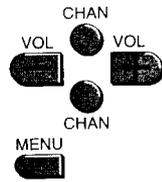
ORIGINAL RCA REMOTE



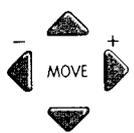
RCU500



ORIGINAL RCA REMOTE



RCU500



ORIGINAL RCA REMOTE



RCU500



Commande d'appareils audio

Pour allumer et éteindre les appareils audio

1. Appuyez sur **AUDIO** pour programmer la télécommande à commander les appareils audio. (La plupart des modèles RCA, GE et ProScan s'allument seulement si la touche AUDIO est enfoncée et non POWER).
2. Appuyez sur **POWER** pour allumer ou éteindre les appareils audio.

Pour écouter une cassette ou un disque compact

Vous pouvez manipuler les touches de votre télécommande afin de déterminer celles qui commandent vos appareils audio.

AUDIO

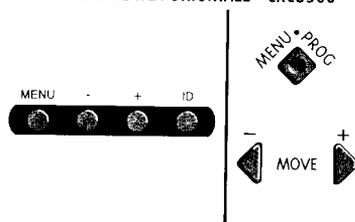
POWER

Utilisation des fonctions de menu pour les téléviseurs RCA

Les téléviseurs RCA, GE et ProScan utilisent trois systèmes de menu différents. Lisez les descriptions ci-après, puis déterminez le système qui correspond à votre téléviseur.

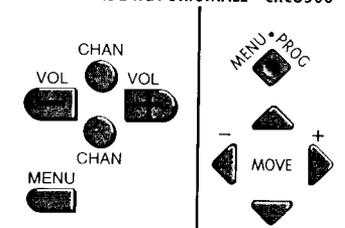
Système 1 : Si vous utilisez les touches **MENU**, + et - sur votre télécommande actuelle, remplacez-les par **MENU•PROG** et les touches fléchées + et - sur cette télécommande. Reportez-vous ensuite aux instructions de commande dans le guide de l'utilisateur de votre téléviseur. La télécommande est déjà programmée pour commander ce système de menu. Programmez la télécommande à l'aide du code Téléviseur 101.

TÉLÉCOMMANDE RCA ORIGINALE CRCU500



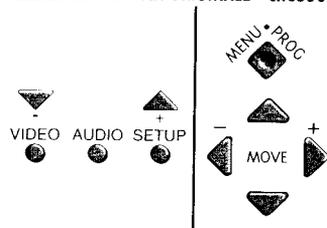
Système 2 : Si vous utilisez les touches **MENU**, **CHANNEL UP**, **CHANNEL DOWN**, **VOLUME UP** et **VOLUME DOWN** sur votre télécommande actuelle, remplacez-les par **MENU•PROG** et les touches fléchées + et - sur cette télécommande. Reportez-vous ensuite aux instructions de commande dans le guide de l'utilisateur de votre téléviseur.

TÉLÉCOMMANDE RCA ORIGINALE CRCU500



Système 3 : Si vous utilisez les touches **SETUP**, **VIDEO**, **AUDIO**, + et - sur votre télécommande actuelle, remplacez-les par **MENU•PROG**, (touche fléchée vers le haut), (touche fléchée vers le bas) et les touches fléchées + et - sur cette télécommande. Reportez-vous ensuite aux instructions de commande dans le guide de l'utilisateur de votre téléviseur.

TÉLÉCOMMANDE RCA ORIGINALE CRCU500



MENU/PROG = SETUP
UP = AUDIO
DOWN = VIDEO

La télécommande doit être programmée à l'aide du code téléviseur 109. Reportez-vous à la marche à suivre à la page 9.

Using the Menu Functions for Other Televisions

You will have to experiment with the remote to determine the buttons which will work with your TV.

Operating a TV/VCR Combo Unit

Some TV/VCR combination units may be controlled by using a combination of TV and VCR codes. For example, the Samsung TV/VCR combo unit may be controlled by both the Samsung TV code and the Samsung VCR code.

Special Operations

RCA, GE and PROSCAN Brand Devices:

Many of these devices (TVs and VCRs) will not need to be programmed. In the event that programming is required, the code search method is suggested.

Note: With these brands, the device button (TV, VCR1, VCR2•LD, AUDIO) will usually turn the units on. The POWER button will only turn off the device, if you used the TV, VCR1 or AUDIO button to turn the unit on.

SCIENTIFIC ATLANTIC Cable Boxes:

This brand of cable box can be programmed using the code search method by using the **CHANNEL UP** key rather than **POWER** during Code Search. NOTE: The device must be turned on prior to beginning the code search. Once the device turns off, press and release **ENTER**. In most cases this cable box can be turned on and off using the **CHANNEL UP** key not the **POWER** button. If the unit will not turn on using the **CHANNEL UP** key, then manually turn it on and only partial compatibility will be achieved.

JERROLD or GENERAL INSTRUMENTS Cable Boxes:

These units can be programmed using the code search method. In some cases, these devices will change channels during the code search. Continue until the unit turns off, then press and release **ENTER**.

ZENITH and OAK Cable Boxes

Some Zenith and Oak Cable Boxes require pressing **CHANNEL DOWN** rather than **ENTER** after numeric entry.

Utilisation des fonctions de menu pour d'autres téléviseurs

Vous devrez manipuler les touches de votre télécommande afin de déterminer celles qui commandent votre téléviseur.

Commande d'un combiné télé/magnétoscope

Il est possible que la commande de certains combinés télé/magnétoscope s'effectue à l'aide d'une combinaison de codes de téléviseur et de magnétoscope. Par exemple, il se peut que le code téléviseur Samsung et le code magnétoscope Samsung commandent le combiné télé/magnétoscope Samsung.

Fonctions spéciales

Appareils de marque RCA, GE et PROSCAN

Un grand nombre des appareils (téléviseurs et magnétoscopes) ne nécessiteront pas de programmation. Dans le cas où vous devez effectuer une programmation, nous vous conseillons d'utiliser la méthode de la recherche de code.

Remarque : Si vous utilisez les touches TV, VCR1, VCR2•LD, AUDIO de ces marques d'appareils, elles allumeront habituellement l'appareil.

Câblosélecteurs SCIENTIFIC ATLANTIC :

Vous pouvez programmer cette marque de câblosélecteur à l'aide de la méthode de recherche de code en utilisant la touche **CHANNEL UP** au lieu de **POWER** durant cette recherche. Quand l'appareil s'éteint, appuyez une fois sur **ENTER**. Dans la plupart des cas, vous pouvez allumer et éteindre le câblosélecteur à l'aide de la touche **CHANNEL UP** et non de la touche **POWER**. Si l'appareil ne s'allume pas à l'aide de la touche **CHANNEL UP**, allumez-le manuellement. Ainsi, la compatibilité de l'appareil et de la télécommande ne sera que partielle.

Câblosélecteurs GEROLD ou GENERAL INSTRUMENTS :

Vous pouvez programmer ces marques de câblosélecteurs à l'aide de la méthode de recherche de code. Dans certains cas, ces appareils changeront les canaux durant la recherche. Poursuivez jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne, puis appuyez une fois sur **ENTER**.

Câblosélecteurs ZENITH ou OAK :

Vous devez, dans le cas de certains câblosélecteurs de marque Zenith et Oak, appuyer sur **CHANNEL DOWN** au lieu de **ENTER** après l'entrée du numéro.

TV Code List

A-Mark	102	MTC	011,019,027
Admiral	005	Multivision	081
Amtron	064	NAD	018,023
Akai	002,103	NEC	011,014,019,027,038,084
Anam	104,105	Panasonic	012,013,038,086,111
Anam National	038,106	Penney	000,008,011,019 027,040,068,077,086,088
AOC	011,019,027,088,107	Philco	006,007,010,011,013,016,019 027,033,035,037,038,043,087,089
Bell & Howell	005	Philips	002,006,007,010,011,013,016 033,035,037,038,043,066,073
Candle	011,027,033	Pioneer	011,027,045,062,093
Citizen	011,027,033,064	Portland	011,019,027,037
Colortyme	011,027,084	ProScan	000
Concerto	011,027	Proton	011,027,037,072
Contec/Cony	036,037,040,042,064	Quaser	012,038,092
Craig	064	Radio Shack	000,021,025,036 037,059,064,078
Curtis Mathes	000,011,015,027,037	RCA	000,006,011,019,027,034 038,044,046,088,100,101,109
CXC	064	Realistic	021
Daewoo	011,019,027,0112	Sampo	011,027
Daytron	011,027	Samsung	006,011,014,015 019,027,036,037,077,110
Dimensia	000	Sanyo	017,021,039,056,057,058
Electrohome	006,011,014,027,038 061,068	Scott	028,037,064
Emerson	011,026,027,028,029,030 031,032,037,042,053,064,065 067,075,076,078,079,091,094,095,096	Sears	000,006,011,014,017,018,021 023,027,039,040,041,051,071,083,095
Envision	011,027	Sharp	011,020,025,027,037 052,053,059,060,108
Fisher	017,021,039,041	Signature	005,094
Funai	064	Sony	002
GE	000,008,009,011,012,027 038,068,086,089,091	Soundesign	011,027,033
Goldstar	003,004,006,011,019 027,037,050	Sylvania	006,007,010,011,013,016,027 033,035,043,049,066,087,089
Hallmark	011,027	Symphonic	064,076
Hitachi	009,011,027,036,037,040 047,048,063,080,094,097,098	Tatung	038
Infinity	013	Technics	012
JBL	013	Techwood	011,027
Jensen	011,027	Teknika	011,019,027,033 036,037,040,066
JVC	012,024,036,037,040,048,051,074	Telecaption	090
Kawasho	002,011,027	TMK	011,027
Kenwood	006,011,014,027	Toshiba	018,021,023,040 071,077,085,090
Kloss Novabeam	035,043	Universal	008,009
KTV	078	Victor	051
Loewe	013	Vidtech	019,027
Luxman	011,027	Wards	000,005,006,007,008 009,010,011,013,019 025,027,028,035,043 059,066,076,082,089
LXI	000,013,018,021,023,054	Yamaha	006,014,019,027
Magnavox	006,007,010,011,013,016 027,033,035,043,049,066,087,089	Zenith	001,099
Marants	013		
Marantz	011,013,027,069		
Memorex	005		
MGA	006,011,014,019,022 027,041,056,061,068		
Mitsubishi	006,011,014,019,022 027,041,055,056,061,068		

Liste de codes des téléviseurs

A-Mark	102	MTC	011,019,027
Admiral	005	Multivision	081
Amtron	064	NAD	018,023
Akai	002,103	NEC	011,014,019,027,038,084
Anam	104,105	Panasonic	012,013,038,086,111
Anam National	038,106	Penney	000,008,011,019 027,040,068,077,086,088
AOC	011,019,027,088,107	Philco	006,007,010,011,013,016,019 027,033,035,037,038,043,087,089
Bell & Howell	005	Philips	002,006,007,010,011,013,016 033,035,037,038,043,066,073
Candle	011,027,033	Pioneer	011,027,045,062,093
Citizen	011,027,033,064	Portland	011,019,027,037
Colortyme	011,027,084	ProScan	000
Concerto	011,027	Proton	011,027,037,072
Contec/Cony	036,037,040,042,064	Quaser	012,038,092
Craig	064	Radio Shack	000,021,025,036 037,059,064,078
Curtis Mathes	000,011,015,027,037	RCA	000,006,011,019,027,034 038,044,046,088,100,101,109
CXC	064	Realistic	021
Daewoo	011,019,027,0112	Sampo	011,027
Daytron	011,027	Samsung	006,011,014,015 019,027,036,037,077,110
Dimensia	000	Sanyo	017,021,039,056,057,058
Electrohome	006,011,014,027,038 061,068	Scott	028,037,064
Emerson	011,026,027,028,029,030 031,032,037,042,053,064,065 067,075,076,078,079,091,094,095,096	Sears	000,006,011,014,017,018,021 023,027,039,040,041,051,071,083,095
Envision	011,027	Sharp	011,020,025,027,037 052,053,059,060,108
Fisher	017,021,039,041	Signature	005,094
Funai	064	Sony	002
GE	000,008,009,011,012,027 038,068,086,089,091	Soundesign	011,027,033
Goldstar	003,004,006,011,019 027,037,050	Sylvania	006,007,010,011,013,016,027 033,035,043,049,066,087,089
Hallmark	011,027	Symphonic	064,076
Hitachi	009,011,027,036,037,040 047,048,063,080,094,097,098	Tatung	038
Infinity	013	Technics	012
JBL	013	Techwood	011,027
Jensen	011,027	Teknika	011,019,027,033 036,037,040,066
JVC	012,024,036,037,040,048,051,074	Telecaption	090
Kawasho	002,011,027	TMK	011,027
Kenwood	006,011,014,027	Toshiba	018,021,023,040 071,077,085,090
Kloss Novabeam	035,043	Universal	008,009
KTV	078	Victor	051
Loewe	013	Vidtech	019,027
Luxman	011,027	Wards	000,005,006,007,008 009,010,011,013,019 025,027,028,035,043 059,066,076,082,089
LXI	000,013,018,021,023,054	Yamaha	006,014,019,027
Magnavox	006,007,010,011,013,016 027,033,035,043,049,066,087,089	Zenith	001,099
Marants	013		
Marantz	011,013,027,069		
Memorex	005		
MGA	006,011,014,019,022 027,041,056,061,068		
Mitsubishi	006,011,014,019,022 027,041,055,056,061,068		

VCR Code List

Admiral.....	006	Montgomery Ward.....	006
Aiwa.....	015	MTC.....	007,015
Akai.....	003,017,022,023,063,066	Multitech.....	007,015,031,032
Audio Dynamics.....	014,016	NEC.....	002,014,016,030 044,046,059,061,064
Bell & Howell.....	002	Panasonic.....	008,053,075,077
Broksonic.....	010	Pentax.....	005,035,044
Candle.....	007,009,013,044,045 046,052	Pentex Research.....	046
Canon.....	008,053	Philco.....	008,029,053,056
Capehart.....	001	Philips.....	008,029
Citizen.....	007,009,013,044,045 046,052	Pioneer.....	005,016,033,050
Colortyme.....	014	Portland.....	044,045,052
Craig.....	007,012	ProScan.....	000
Curtis-Mathes.....	000,007,008,014 015,044,046,053,064,067	Quartz.....	002
Daewoo.....	013,045,052,076	Quasar.....	008,053
dbx.....	014,016	RCA.....	000,005,007,008,028 035,037,054,069
Dimensia.....	000	Radio Shack/Realistic.....	002,006 008,009,012,015 019,027,043,053
Dynatech.....	015	Samsung.....	007,013,022,032,042
Electrohome.....	027	Sansui.....	016,071
Emerson.....	008,009,010,013,015 020,023,027,034,041 042,047,049,057,062 065,067,068,070	Sanyo.....	002,012
Fisher.....	002,012,018,019 043,048,058	Scott.....	004,013,041,049,068
Funai.....	015	Sears.....	002,005,009,012,018 019,035,043,048
GE.....	000,007,008,032,037,053	Sharp.....	006,024,027,039,045
Goldstar.....	009,014,046,060	Shintom.....	017,026,031,035,55
Harman Kardon.....	014	Signature.....	015
Hitachi.....	005,015,035,036	Sony.....	017,026,038
Instant Replay.....	008	Sylvania.....	008,015,029,053,056
JCL.....	008	Symphonic.....	015
JC Penney.....	002,005,007,008,014 016,030,035,051,053	Tandy.....	002,015
JVC.....	002,014,016,030,044,046	Tashiko.....	009
Kenwood.....	002,014,016,030,044,046	Tatung.....	030
KLH.....	073	Teac.....	015,030,069
Lloyd.....	015	Technics.....	008
Logik.....	031	Teknika.....	008,009,015,021
Magnavox.....	008,029,053,056	Toshiba.....	005,013,019,048,049
Marantz.....	002,008,014,016,029 030,044,046,061	Totevision.....	007,009
Marta.....	009	TMK.....	067
MEI.....	008	Unitech.....	007
Memorex.....	008,009,012,015	Vector Research.....	014,016,044
MGA.....	004,027	Victor.....	016
Midland.....	032	Video Concepts.....	014,016,044
Minolta.....	005,035	Videosonic.....	007
Mitsubishi.....	004,005,027,035,040	Wards.....	005,006,007,008,009,012 013,015,025,027,031,035
		Yamaha.....	002,014,016,030,046
		Zenith.....	011,017,026,072

Liste de codes des magnétoscopes

Admiral	006	Montgomery Ward	006
Aiwa	015	MTC	007,015
Akai	003,017,022,023,063,066	Multitech	007,015,031,032
Audio Dynamics	014,016	NEC	002,014,016,030 044,046,059,061,064
Bell & Howell	002	Panasonic	008,053,075,077
Broksonic	010	Pentax	005,035,044
Candle	007,009,013,044,045 046,052	Pentex Research	046
Canon	008,053	Philco	008,029,053,056
Capehart	001	Philips	008,029
Citizen	007,009,013,044,045 046,052	Pioneer	005,016,033,050
Colortyme	014	Portland	044,045,052
Craig	007,012	ProScan	000
Curtis-Mathes	000,007,008,014 015,044,046,053,064,067	Quartz	002
Daewoo	013,045,052,076	Quasar	008,053
dbx	014,016	RCA	000,005,007,008,028 035,037,054,069
Dimensia	000	Radio Shack/Realistic	002,006 008,009,012,015 019,027,043,053
Dynatech	015	Samsung	007,013,022,032,042
Electrohome	027	Sansui	016,071
Emerson	008,009,010,013,015 020,023,027,034,041 042,047,049,057,062 065,067,068,070	Sanyo	002,012
Fisher	002,012,018,019 043,048,058	Scott	004,013,041,049,068
Funai	015	Sears	002,005,009,012,018 019,035,043,048
GE	000,007,008,032,037,053	Sharp	006,024,027,039,045
Goldstar	009,014,046,060	Shintom	017,026,031,035,55
Harman Kardon	014	Signature	015
Hitachi	005,015,035,036	Sony	017,026,038
Instant Replay	008	Sylvania	008,015,029,053,056
JCL	008	Symphonic	015
JC Penney	002,005,007,008,014 016,030,035,051,053	Tandy	002,015
JVC	002,014,016,030,044,046	Tashiko	009
Kenwood	002,014,016,030,044,046	Tatung	030
KLH	073	Teac	015,030,069
Lloyd	015	Technics	008
Logik	031	Teknika	008,009,015,021
Magnavox	008,029,053,056	Toshiba	005,013,019,048,049
Marantz	002,008,014,016,029 030,044,046,061	Totevision	007,009
Marta	009	TMK	067
MEI	008	Unitech	007
Memorex	008,009,012,015	Vector Research	014,016,044
MGA	004,027	Victor	016
Midland	032	Video Concepts	014,016,044
Minolta	005,035	Videosonic	007
Mitsubishi	004,005,027,035,040	Wards	005,006,007,008,009,012 013,015,025,027,031,035
		Yamaha	002,014,016,030,046
		Zenith	011,017,026,072

Laserdisc Player Code List

Pioneer	033	RCA	037
ProScan.....	037		

Satellite Receiver Code List

Chaparral	080,081	STS2	086
Cheyenne	081	STS3	087
Drake	082,083	STS4	088
General Instruments ...	092,093,094	Toshiba	089
RCA Digital Satellite System ...	000	Uniden.....	090
Realistic	084	Video Cipher II	091
Sierra I,II,III	081		
STS1	085		

Cable Box Code List

ABC.....	022,046,053,054	Pioneer.....	018,020,044
Anvision.....	007,008	RCA	000,027
Cablestar	007,008	Randtek	007,008
Diamond	056	Regal.....	003,012,013
Eagle	007,008	Regency	002,033
Eastern Int.....	002	Samsung.....	044
General Instrument*	046	Sci. Atlanta * ..	003,022,035,063,064
GI 400*	004,005,015,023	Signature	046
	024,025,030,036	Sprucer	027
Hamlin.....	003,012,013,034,048	Starcom.....	046
Hitachi	037,043,046	Stargate 2000.....	058
Jerrold*	004,005,015,023,024,025	Sylvania	011,059
	030,036,045,046,047,062,065	Teknika	006
Macom.....	037,043	Texscan	010,011,059
Magnavox	007,008,019,021,026	Tocom	017,021,049,050,055
	028,029,032,033,040,041	Unika	031,032,041
NSC.....	009	Universal.....	051,052,060
Oak*	001,016,038	Viewstar ...	007,008,019,021,026,028
Oak Sigma.....	016		029,032,033,040,041
Panasonic	003,027,039,061	Warner Amex	044
Philips.....	007,008,019,021,026,028	Zenith*	014,042,057,061
	029,032,033,040,041		

TV/VCR Combinations

Use TV or VCR codes listed for your brand to operate your TV/VCR combo unit.

* See special notes on page 20.

Liste de codes des lecteurs de disque laser

Pioneer	033	RCA	037
ProScan.....	037		

Liste de codes des récepteurs de satellite

Chaparral.....	080,081	STS2	086
Cheyenne.....	081	STS3	087
Drake	082,083	STS4	088
General Instruments ...	092,093,094	Toshiba	089
RCA Digital Satellite System ...	000	Uniden.....	090
Realistic	084	Video Cipher II	091
Sierra I,II,III	081		
STS1	085		

Liste de codes des câblesélecteurs

ABC.....	022,046,053,054	Pioneer.....	018,020,044
Anvision.....	007,008	RCA	000,027
Cablestar	007,008	Randtek	007,008
Diamond	056	Regal.....	003,012,013
Eagle	007,008	Regency	002,033
Eastern Int.....	002	Samsung.....	044
General Instrument*.....	046	Sci. Atlanta *	003,022,035,063,064
GI 400*.....	004,005,015,023 024,025,030,036	Signature	046
Hamlin.....	003,012,013,034,048	Sprucer	027
Hitachi	037,043,046	Starcom.....	046
Jerrold*	004,005,015,023,024,025 030,036,045,046,047,062,065	Stargate 2000.....	058
Macom.....	037,043	Sylvania	011,059
Magnavox	007,008,019,021,026 028,029,032,033,040,041	Teknika	006
NSC.....	009	Texscan	010,011,059
Oak*	001,016,038	Tocom	017,021,049,050,055
Oak Sigma.....	016	Unika	031,032,041
Panasonic	003,027,039,061	Universal.....	051,052,060
Philips.....	007,008,019,021,026,028 029,032,033,040,041	Viewstar ...	007,008,019,021,026,028 029,032,033,040,041
		Warner Amex	044
		Zenith*.....	014,042,057,061

Liste de codes des combinés télé/magnétoscope

Utilisez les codes du téléviseur ou du magnétoscope de votre ou vos marques pour commander votre combiné télé/magnétoscope.

* Voir les remarques spéciales à la page 21.

Audio Equipment Code List

ADS		ONKYO	
AMP	001	AM/FM	082
AIWA		CD	078
CD	060	TAPE	080,081
AKAI		PHONO	079
AMP	002,008	PANASONIC	
DENON		AMP	012
CD	057	AM/FM	038
DYNAMIC BASS		CD	036,083
AM/FM	029	TAPE	037
CD	025	PHILLIPS	
TAPE	026,027	AMP	062
PHONO	028	AM/FM	062
EMERSON		CD	061
CD	066	PIONEER	
FISHER		AMP	014
AMP	023	AM/FM	042
CD	067	CD	039
HITACHI		TAPE	040,041
CD	063	RCA	
JVC		AMP	024
AMP	016,058	AM/FM	003
AM/FM	030,035	CD	007,043,044
CD	032	TAPE	006
TAPE	033,034	PHONO	005
AUX	031	AUX	004,054
KENWOOD		REALISTIC	
AMP	017,074	CD	063,066
AM/FM	074	SANSUI	
CD	067,070,077	CD	045
TAPE	071,072	SCOTT	
PHONO	073	CD	066
KYOCERA		TAPE	055,056
AMP	009	SHERWOOD	
LOTTE (NEC)		AMP	011,013
CD	075	SONY	
MAGNAVOX		AMP	021
AMP	065	AM/FM	049
AM/FM	065	CD	046
CD	061	TAPE	048,053
MARANTZ		PHONO	047
AMP	022,076	TEAC	
AM/FM	076	AMP	010
CD	068	CD	069
MITSUBISHI		TECHNICS	
AMP	015,059	AM/FM	052
AM/FM	059	CD	050
NAKAMICHI		TAPE	051
AMP	020	YAMAHA	
		AMP	018,019

Liste de codes des appareils audio

ADS		ONKYO	
AMP.....	001	AM/FM.....	082
AIWA		CD.....	078
CD.....	060	TAPE.....	080,081
AKAI		PHONO.....	079
AMP.....	002,008	PANASONIC	
DENON		AMP.....	012
CD.....	057	AM/FM.....	038
DYNAMIC BASS		CD.....	036,083
AM/FM.....	029	TAPE.....	037
CD.....	025	PHILLIPS	
TAPE.....	026,027	AMP.....	062
PHONO.....	028	AM/FM.....	062
EMERSON		CD.....	061
CD.....	066	PIONEER	
FISHER		AMP.....	014
AMP.....	023	AM/FM.....	042
CD.....	067	CD.....	039
HITACHI		TAPE.....	040,041
CD.....	063	RCA	
JVC		AMP.....	024
AMP.....	016,058	AM/FM.....	003
AM/FM.....	030,035	CD.....	007,043,044
CD.....	032	TAPE.....	006
TAPE.....	033,034	PHONO.....	005
AUX.....	031	AUX.....	004,054
KENWOOD		REALISTIC	
AMP.....	017,074	CD.....	063,066
AM/FM.....	074	SANSUI	
CD.....	067,070,077	CD.....	045
TAPE.....	071,072	SCOTT	
PHONO.....	073	CD.....	066
KYOCERA		TAPE.....	055,056
AMP.....	009	SHERWOOD	
LOTTE (NEC)		AMP.....	011,013
CD.....	075	SONY	
MAGNAVOX		AMP.....	021
AMP.....	065	AM/FM.....	049
AM/FM.....	065	CD.....	046
CD.....	061	TAPE.....	048,053
MARANTZ		PHONO.....	047
AMP.....	022,076	TEAC	
AM/FM.....	076	AMP.....	010
CD.....	068	CD.....	069
MITSUBISHI		TECHNICS	
AMP.....	015,059	AM/FM.....	052
AM/FM.....	059	CD.....	050
NAKAMICHI		TAPE.....	051
AMP.....	020	YAMAHA	
		AMP.....	018,019

Warranty

Thomson Consumer Electronics Canada, Inc. warrants that for 90 days from date of purchase this product is free from defects in material and workmanship. If the item is defective within that period, return it at your expense to the dealer from whom it was purchased together with proof of purchase for replacement. This warranty excludes defects or damage due to misuse, abuse, or neglect.

THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES. EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL THOMSON CONSUMER ELECTRONICS BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHETHER IN CONTRACT, TORT, OR NEGLIGENCE.

This warranty gives you specific legal rights which are in addition to statutory warranties which may vary from Province to Province and which take precedence over the terms of this warranty.



System Link Help Line (US Only)

If you need additional set-up help, call our toll-free System Link Help Line at 1-800-264-8854
Monday-Friday, 8a.m.-6p.m. EST

©1994 Thomson Consumer Electronics, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Printed in U.S.A.

Garantie

Thomson Électronique Grand Public garantit pendant 90 jours suivant la date d'achat que ce produit sera libre de tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre. S'il devient défectueux durant cette période, retournez-le à vos frais au marchand de qui vous l'avez acheté, en même temps que la preuve d'achat, pour obtenir un remplacement. Cette garantie exclut les défauts et dommages attribuables à la mauvaise utilisation, à l'abus et à la négligence.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À DES BESOINS PARTICULIERS. EN AUCUN TEMPS THOMSON ÉLECTRONIQUE GRAND PUBLIC NE SERA TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU ACCIDENTELS, POUR DES RAISONS CONTRACTUELLES OU DÉLICITUELLES, OU ATTRIBUABLES À LA NÉGLIGENCE.

Certaines la présente garantie confère des droits légaux spécifiques qui viennent s'ajouter aux garanties statutaires pouvant varier d'une province à l'autre et qui ont préséance sur les conditions de cette garantie.

RCA

Service d'assistance System Link (États-Unis seulement)

Pour obtenir de l'aide additionnelle, communiquez avec notre Service d'assistance System Link, au 1-800-264-8854.

Lundi au vendredi, 8 h à 18 h HNE

© 1994 Thomson Électronique Grand Public
Marque(s) déposée(s)
Imprimé aux États-Unis

RCA

Universal

Remote

Télécommande

Universelle

**It's Advanced
Technologie évoluée****WORKS UP TO 5
VIDEO AND AUDIO
COMPONENTS:**

More versatile than competitive models. Replace up to 5 remote controls... 1 TV, 1 VCR, 1 VCR or Laser Disc Player, 1 Cable Box or Satellite Receiver and 1 Audio Component. Specially designed for home theatre. See the extensive brand list for coverage.

**TOLL-FREE
CONSUMER HELPLINE:**

A customer service representative is ready to help with questions. See the instruction book for details.

**COMMANDE JUSQU'À
5 APPAREILS VIDÉO
ET AUDIO :**

Plus polyvalente que tout autre modèle des concurrents. Remplacez au plus 5 télécommandes... 1 téléviseur, 1 magnétoscope, 1 magnétoscope ou lecteur de disque laser, 1 câblesélecteur et 1 appareil audio. Conçue spécialement pour le cinéma au foyer. Voir la liste complète des marques.

INFO-LIGNE SANS**FRAIS :**

Un représentant du service à la clientèle peut répondre à toute question. Voir le livret d'instructions pour obtenir plus de détails.

Requires Four (4) AAA Batteries
(Not Included)

Fonctionne avec quatre
(4) piles AAA (non comprises)



0 79000 40584 9

**THIS SYSTEMLINK™ 5AV
REMOTE CONTROL IS
COMPATIBLE WITH MOST
MODELS OF THE
FOLLOWING BRANDS**
(of infrared controlled components
manufactured after 1987).

**CETTE TÉLÉCOMMANDE 5AV
SYSTEMLINK™
EST COMPATIBLE AVEC
LES PLUPART DES MODÈLES
DES MARQUES CI-DESSOUS**
(la commande infrarouge fabriqués après 1987).

TV TÉLÉVISEURS

A-Mark	Electrohome	Loewe	ProScan	Technics
Admiral	Emerson	Luxman	Proton	Techwood
Akai	Envision	LXI	Quasar	Teknika
Amtron	Fisher	Magnavox	Radio Shack	Telectapion
Anam National	Funai	Marantz	RCA	TMK
AOC	GE	Memorex	Realistic	Toshiba
Bell & Howell	Goldstar	MGA	Sampo	Universal
Candle	Hallmark	Mitsubishi	Samsung	Victor
Citizen	Hitachi	MTC	Sony	Vidtech
Colorlyme	Infinity	Multivision	Scott	Wards
Concerto	JBL	NAD	Sears	Yamaha
Contec/Cony	Jensen	NEC	Sharp	Zenith
Craig	JVC	Panasonic	Signature	
Curtis Mathes	Kawasho	Penney	Sony	
CXC	Kenwood	Philco	Soundesign	
Daewoo	Klax	Philips	Sylvania	
Daytron	Novabeam	Pioneer	Symphonic	
Dimensia	KTV	Portland	Tatung	

VCR MAGNÉTOSCOPES

Admiral	Emerson	MEI	ProScan Δ	Tatung
Aiwa	Fisher	Memorex	Quartz	Teac
Akai	Funai	MGA	Quasar	Technics
Audio	GE	Midland	RCA Δ	Teknika
Dynamics	Goldstar	Minolta	Radio Shack/	Toshiba
Bell & Howell	Harman	Mitsubishi	Realistic	Television
Broksonic	Kardon	Montgomery	Samsung	TMK
Candle	Hitachi	Ward	Sansui	Unitech
Canon	Instant Replay	MTC	Sanyo	Vector
Capehart	JCL	Multitech	Scott	Research
Citizen	JCPenney	NEC	Sears	Victor
Colorlyme	JVC	Panasonic	Sharp	Video
Craig	Kenwood	Pentax	Shinlom	Concepts
Curtis-Mathes	KLH	Pentax-	Signature	Videosonic
Daewoo	Lloyd	Research +	Sony	Wards
dbx	Logik	Philco	Sylvania	Yamaha
Dimensia	Magnavox	Philips	Symphonic	Zenith
Dynatech	Marantz	Portland Δ	Tandy	
Electrohome	Marta	Portland	Tashiko	

CABLE BOX CÂBLOSÉLECTEURS

ABC	Hamlin	Philips	Sprucer	Universal
Anvision	Hitachi	Pioneer	Starcom	Viewstar
Cablestar	Jerrold	RCA	Storgate	Warner
Diamond	Macom	Randtek	2000	Amex
Eagle	Magnavox	Regal	Sylvania	Zenith
Eastern Int.	NSC	Regency	Teknika	
General	Oak	Samsung	Texscan	
Instruments	Oak Sigma	Sci. Atlanta	Tocom	
GI 400	Panasonic	Signature	Unika	

AUDIO APPAREILS AUDIO

ads	Fisher	Magnavox	Philips	Sherwood
Aiwa	Hitachi	Marantz	Pioneer	Sony
Akai	JVC	Mitsubishi	RCA	Teac
Denon	Kenwood	Nakamichi	Realistic	Technics
Dynamic Bass	Kyocera	Onkyo	Sansui	Yamaha
Emerson	Lotte (NEC)	Panasonic	Scott	

SATELLITE RECEIVER RÉCEPTEURS DE SATELLITE

Chapparal	Digital Satellite System	Realistic	STS3	Uniden
Cheyenne	General Instruments	STS1	STS4	Video Cipher II
Drake	Sierra I,II,III	STS2	Toshiba	

Δ = Also works Laser Disc Player Brands Δ = commande aussi les marques de lecteur de disque laser

© 1995 Thomson Consumer Electronics Canada, Inc.

Thomson Électronique Grand public, Inc.

7400A Bramalea Road, Mississauga, Ontario, Canada L5S 1X1

C1J9956

Trademark(s) ® Registered Marque(s) déposée(s) ®

Made in Mexico Fabriqué au Mexique

Printed and Packaged in the USA Imprimé et emballé aux États-Unis

CRCU500